

Keilschrifturkunden aus Boghazköy, Heft XLVI: Hethitische Rituale und Festbeschreibungen, von Liane JAKOB-ROST, Berlin, Akademie-Verlag, 1976, Akademie der Wissenschaften der DDR.

Les 73 numéros se répartissent en : a) fragments de fêtes proprement dites, CTH chap. X ; b) fragments d'inventaires cultuels, CTH chap. VIII ; c) fragments de rituels magiques, hittites et kizouvatiens, CTH chap. VII ; d) présages, CTH chap. IX. Aux indications fournies par l'auteur dans la préface, il y a quelques suppléments et correctifs à apporter.

N° 4 : col. I est dupl. de KUB IX 18, col. IV est dupl. de KUB IX 10, X 45, XII 54 : il s'agit de la fête d'intronisation (LUGAL-UTTUM).

N° 7 : liste de divinités hourrites.

N° 9 : cf. KBo IV 9 et ses duplicats.

N° 11 : joint KUB X 100.

N° 16 : non Festrítual, mais Inventaire cultuel.

N° 20 : non Festrítual, mais Ersatzritual, comme en StBoT 3.

N° 23 : Vo dupl. de KUB XI 23 ; joint KUB XXV 20 IV.

N° 24 : cf. KUB II 10 IV.

N°s 38-42 : rituels de contre-magie, auxquels se joignent les fragments KBo XII 125, KBo XXII 147, et KUB XVII 32. — L'un de ces rituels a pour objet de chasser le « ver » (hitt. *wagaiš*) d'une ville infestée.

Pl. 35 : échanger Nr. 44 et Nr. 45.

N° 46 : col. II est dupl. de KUB XVII 18 II, etc.

N° 53 : non SAL.ŠU.GI-Ritual, mais Omina.

N° 56 : dupl. de KUB VII 13.

N° 57 : lire ¹⁵USMAS, non ¹⁴SANGA.

N° 58 : non Ritual, mais Omina.

Dans les Indices, corriger certaines lectures :

Götternamen :

Ajouter *Al-ḫi-šu-wa*, 47 Rs. 30.

Écrire ⁴É.A., non *Ea*.

Ha-az-zi et *Na-an-ni* étant sans déterminatifs, il faut les renvoyer aux « Bergnamen ».

IM *labrili* : rayer. — Lire É ⁴IM *lab-ri-ti šara paizzi* « il monte au temple de Tešub, au *labri* ».

IM *telhešnaš* : rayer. — Lire A-NA ⁴IM *telhešni EGIR-an ḫandanzi* « ils fixent à Tešub derrière le foudre » ; cf. 47 Rs. 8-9.

⁴LAMA.GIŠ.ŠUKUR : plutôt « la lance du dieu LAMA ».

[P]iššalandu : rayer. — Lire [h]i-iš-ša-la-an-du-uš, acc. pl. du participe *hiššalant-* ; cf. KUB II 8 V 29 ; XLIII 56 II 20 ; fragm. en KBo XXI 14, 5 ; IBoT II 19, 5-6 ; ABoT 3, 3-4. Ce mot est joint à *irḫanteš/irḫanduš*, ici-même N° 19 Vo 6 : hypostases de ⁴KAL/LAMA.

Šarran[] : rayer. — Lire BE-an-kán UKÙ-ši DINGIR *šar-ra-an-za* « si pour un homme un dieu est séparé ».

DINGIR^{meš} *allaš* : lire, en hourrite, DINGIR^{meš}-na *al-la[-an-ni-bi-na]*.

U *ariya* : rayer. — *ariya* est ici, comme *labrili* N° 48, un nom de lieu.

U *huruppi* : rayer. — Lire ŠA ⁴U *hurubbin BIBRI¹⁴.a-ya* « le *hurubbi* et les *ryha* de Tešub ».

UTU *lagnaš* : écrire *lagnaš* ⁴UTU.

OUVRAGES REÇUS

67

Rayer *Zi[]* ; et lire ⁴Wa_a-li-i[*b-bi*], non *Wašezzili*.

Personennamen : lire *Hešni*, 22 I 14.

Berge : *Heya* : rayer. — Lire AŠ HUR.SAG *ḫé-i-ya-w[a-]*.

Iku : rayer. — Lire ŠA HUR.SAG-i-ma-kán.